

Andreja Hazabent

Učiteljica angleščine in nemščine

OŠ Danile Kumar, Ljubljana

**Recenzija učbeniškega kompleta za angleščino
kot prvi tuji jezik v sedmem razredu devetletne osnovne šole
PROJECT EXPLORE 2**

Učbenik: Wheeldon, Sylvia, Shipton, Paul, 2019. Project Explore 2. Oxford: Oxford University Press.

Ljubljana, februar 2019

PROJECT EXPLORE 2 je namenjen učencem ki bodo na podlagi predhodne učbenika *Project Explore 1* lahko nadgrajevali znanje angleškega jezika na vseh področjih učenja, kar pomeni, da lahko razvijajo vse spretnosti jezika. Glede na določeno težavnostno jezikovno stopnjo, način obravnave jezikovnih struktur, tematska področja, medkulturnih in medpredmetnih vsebin, kakor tudi možnosti za razvijanje nacionalnih vsebin ugotovimo, da je učbenik usklajen z Učnim načrtom za prvi tuji jezik (angleščina) v devetletni osnovni šoli (v nadaljevanju UN) in je primeren za poučevanje v 7. razredu devetletne osnovne šole.

UČBENIK

I. Splošni del

Učbeniški sklop *Project Explore* je novost v učbeniškem prostoru. Učbenik je zasnovan na dobro preizkušeni in uspešni seriji *Project*, ki jo je ustvaril Tom Hutchinson, kar tudi uvodoma avtorja učbenika navajata.

Nova serija učbenikov je ohranila odlično strukturo, preglednost, postopnost ter jezikovno izbranost, ki je krasila že predhodne serijo, hkrati pa uspešen in preizkušen koncept nadgradila s svežino, igrivostjo, najstniško privlačnostjo ter predvsem sledila modernim smernicam poučevanja tujih jezikov. Tako se kljub temu, da je učbenik povsem nov zdi, da ga že podrobno poznamo, kar gotovo predstavlja prednost tako za učence kot učitelje.

Učbenik *Project Explore 2* je razdeljen na krajši uvodni sklop ter še šest tematskih sklopov: Jaz in moje življenje, Preživetje!, Hrana in zdravje, Moderna tehnologija, Meto in država, Problemi. Vsak tematski sklop pa je nadalje razdeljen na štiri manjše teme, ki se navezujejo na osnovni tematski sklop. Znotraj tematskega sklopa se prepletajo aktivnosti, ki razvijajo besedišče (*vocabulary*), jezikovno pravilnost (*grammar*) ter komunikacijske, bralne, slušne veščine in veščine pisnega sporočanja (*skills*). Temu sledita še strani namenjeni uporabi jezika v širšem kontekstu, in sicer kulturna stran (*Culture*) ter stran namenjena medpredmetnim povezavam (*Learn through English*). V zaključku vsake enote je povzetek vsebine v obliki nalog za preverjanje usvojenega znanja. Vsaka enota pa se zaključi z aktivnim prispevkom učenca v obliki projekta (*My Project*), ki se vsebinsko nanaša na predelano snov.

Uvod v učbenik pa je namenjen ponovitvi predhodnega znanja, ki so ga učenci pridobivali skozi učbeniški komplet *Project Explore 1*. Teme se navezujejo na vsakdanje življenje doma in v bližnji okolici, s pomočjo katerih učenci ponovijo osnovne jezikovne strukture, besedišče ter se preizkusijo v vseh veščinah jezika.

II. Uresničevanje operativnih ciljev in vsebin

Osnovni cilj pri razvijanju jezikovnih zmožnosti v angleščini je, da učenci postanejo samozavestni, suvereni, spretni in učinkoviti uporabniki angleščine, kar lahko dosežejo preko razvijanja naslednjih veščin:

- Poslušanje in slušno razumevanje
- Branje in bralno razumevanje
- Govor in govorno sporočanje ter sporazumevanje
- Pisanje in pisno sporočanje ter sporazumevanje

Učbenik *Project Explore 2* je oblikovan tako, da ponuja možnosti za uresničevanje z Učnim načrtom določenih veščin.

Poslušanje in slušno razumevanje

Znotraj že omenjenih šestih tematskih sklopov se učenci srečujejo z različnimi tipi poslušanja in slušnega razumevanja, ki so praviloma podprti tudi s tekstovno podlago, kateri lahko učenci med poslušanjem sledijo. V prvi vrsti slušna podpora omogoča učencem uvod v novo temo, kjer se predstavi uvodno besedišče. Učenci so na tej stopnji najprej pozvani, da poslušaj ter hkrati tudi berejo, v naslednji, da ponovijo ter vse to nadgradijo z zahtevnejšo nalogo, kjer morajo slišati ključne informacije. Ta postopnost razvijanja slušnega razumevanja se pojavlja skozi celoten učbenik. Naslednja vloga poslušanja je preverjanje pravih odgovorov, kar pomeni, da morajo učenci zaznati bolj ali manj pričakovano besedišče. Nadgradnja besedilno podpornega poslušanja se pojavi ob koncu učnih sklopov, kjer učenci urijo usmerjeno slušno razumevanje, pri čemer morajo slediti navodilom, zapisati določene informacije, odgovoriti na slišana vprašanja, itd.

Z nadgrajevanjem znanja slušnega razumevanja pa proti koncu učbenika slušni posnetki služijo kot vir informacij in ne več toliko kot cilj učne ure, kar pa je tudi smisel učenja jezika.

Kot že rečeno je proti koncu vsake enote stran namenjena kulturnim vsebinam »*Culture*«, kjer je slušno razumevanje prav tako v ospredju in je zaradi naravnega interesa po spoznavanju teme veliko bolj osmišljeno. Kulturne vsebine na področju slušnega razumevanja nudijo tudi video vsebine, saj so besedila oz. obravnavana tema predstavljena v obliki filma, ki ga učenci lahko pogledajo. Na tem delu se učenci srečujejo še z vizualno podporo slišnega, ki na eni strani omogoča lažje razumevanje, na drugi strani pa ponuja možnost obravnave zahtevnejših besedil oz. besedil, ki presegajo začetni nivo razumevanja in kot take omogočajo jezikovno rast naprednejšim učencem angleškega jezika.

Vsak tematski sklop proti koncu preveri znanja usvojena skozi pretekle učne ure, kjer so vedno vključene tudi slušne vsebine.

Na eni strani ponavljajoče vaje slušnega razumevanja učencem omogočajo varen in lažji napredek, pri čemer učenci pridobivajo na samozavesti v angleškem jeziku. Na drugi strani pa so slušni posnetki ravno dovolj raznoliki, zabavni, primerni starosti učencem ter zanimivi, da ohranjajo ali celo dvigujejo učno motivacijo.

Kjer je cilj določene vaje v učbenik slušno razumevanje, je le-ta naslovljena z »*Listening*«, znotraj navodila pa morajo učenci vedno poleg poslušanja početi še kakšno nalogo hkrati, kot naprimer »*Listen and check (poslušaj in preveri)*, »*Listen and repeat (poslušaj in ponovi)*, »*Listen and make notes (poslušaj in si zabeleži)*, ipd. Prav zato veliko bolj pogosto srečamo urjenje več veščin hkrati, kot na primer »*Listening and Speaking*« ali »*Listening and Writing*« ali »*Listening and Reading*« ali zgolj »*Comprehension*«. Takšni naslovi omogočajo večjo preglednost učnih ciljev tako za učitelja kot tudi učenca.

Vsekakor pa je glede na moderno tehnologijo in dostopnost, ki jo imajo učenci danes, bilo potrebno slušno razumevanje nadgraditi, in sicer še z video posnetki. Generacije učencev, ki bodo tak učbenik uporabljale, zagotovo svoje znanje tujih jezikov pridobivajo predvsem preko slušno-vizualnega kanala, zato je zelo smotno, da se le-tega umesti v učbeniško gradivo. Učenci se tako preko video posnetkov seznanijo z dodatnimi zanimivostmi določene teme, kar je dobra motivacija za učenje.

Branje in bralno razumevanje

Branju navodil in kratkih dialogov se začne že na samem začetku učbenika. Z usvajanje besedišča in jezikovnih struktur pa se besedila daljšajo in so vedno bolj zahtevna. Kljub temu, da je prva enota uvodna in se v njej predstavijo osnovne komunikacijske enote, pa se učenci že ukvarjajo z branjem krajših besedil, povezanih z različnimi kulturami ter predmeti. Kot že omenjeno so kulturne strani tako slušno kot slikovno podprte, vendar pa učbenik na tem mestu daje učitelju avtonomnost, da presodi, katerim veščinam se bo glede na učno stanje razreda, posvetil. Besedila na »kulturnih« straneh in pri medpredmetnih temah iz teme v temo postajajo daljša in bolj zahtevna, pri čemer pa zmeraj slonijo na že usvojenem besedišču in jezikovnih strukturah.

Ob koncu vsakega drugega tematskega sklopa se podobno pridruži še branje stripa, ki je prav tako slušno in video podprt. Strip na tej stopnji učenja velja za najbolj primeren tip branja.

Večinoma je bralno razumevanje naslovljeno z »*Comprehension*«, saj imajo besedila slušno ali slikovno podporo. Pojavi se pa tudi v sklopih, kjer je potrebno uporabiti več različnih veščin, kot na primer »*Reading and Speaking*« ali »*Listening, Speaking and Reading*« ali celo »*Reading and Grammar*«.

Besedila skozi učbenik *Project Explore 2* se od začetka do konca nadgrajujejo. Najprej učenci začnejo branje skozi dialoge, nato se ti dialogi nadgradijo z novicami, članki, poročili, spletnimi dnevniki, elektronskimi sporočili, forumskimi zapisi in končajo s celotnimi zgodbami.

Govor in govorno sporočanje ter sporazumevanje

Izbor nalog omogoča učencem, da nežno, varno, pa vendar hitro napredujejo pri razvijanju govornih sposobnosti. Na samem začetku naloge ponujajo večino besedila, ki ga učenec zgolj dopolni z njemu pomembnimi informacijami in kot takega ga lahko v naslednjem trenutku že uporabi v govorni interakciji. Pri razvijanju govornega sporočanja se učbenik osredotoča predvsem na pogovor med dvema učencema, ki sta jezikovno vodena. Ko so komunikacijske veščine na tej točki usvojene, pa se krog interakcij razširi na cel razred. Interakcije med učenci so različne narave; opravljanje raziskav, igranje iger, zastavljanje vprašanj, preverjanje razumevanja, itd. Urjenje govornih veščin, ki je v učbeniku označeno pod »*Speaking*« praviloma pride na vrsto ob koncu učnih ur neke podteme. Aktivnosti pred govorno nalogo omogočijo učencem, da se opremijo z besediščem ter s pravilnimi in primernimi jezikovnimi strukturami, s katerimi lahko izvede dano aktivnost.

Razvoj govornega sporočanja na bolj zahtevnem nivoju pa omogoča »*My Project*« ob koncu vsakega izmed šestih tematskih sklopov, kjer je naloga učencev, da pripravijo projekt, ki ga morajo nato tudi predstaviti. Učenci na tem mestu urijo in razvijajo sposobnosti javnega nastopanja ter uporabljajo jezik kot sredstvo in ne zgolj kot cilj.

Vodeno razvijanje govornega sporočanja je odlika vseh učbeniških kompletov *Project* – tako predhodne verzije kot tudi te, ki je pred nami. Na eni strani lahko učenci s pomočjo opore dejansko tvorijo smiselne stavke, kar jih vsekakor motivira in jim vliva pozitivno samopodobo pri učenju jezika, na drugi strani pa lahko učenci, ki so že spretnejši v jeziku svoje govorne izdelke razširijo in se jim potrebno držati danih struktur oz. navodil.

Pisanje in pisno sporočanje ter sporazumevanje

Prav tako kot se postopoma razvijajo govorne sposobnosti, se skozi učbenik razvijajo tudi veščine pisnega sporočanja. Na začetku so na osnovi dopolnjevanja že predpisanih besedil ali povedi, kasneje pa se le-te razširijo v bolj samostojne pisne izdelke. V samostojno pisanje

usmerjene naloge »*Writing*« se pojavijo proti koncu vsakega tematskega sklopa. Tako se na primer od učencev na koncu 6 enote že zahteva, da spišejo svojo zgodbo na podlagi danega slikovnega gradiva.

Vzporedno z razvijanjem govornih veščin znotraj aktivnosti »*My Project*«, se razvija tudi pisno sporočanje, saj morajo učenci najprej svoj projekt smiselno pisno ubesediti in šele nato ga ustno tudi predstaviti. Seveda je tukaj možnost avtonomnosti učitelja absolutna, saj lahko učitelj večšine prilagaja učni situaciji.

Jezikovne strukture

Znotraj učbenika najdemo jezikovne strukture pod naslovom »*Grammar*«. Kot že predhodni učbeniški kompleti *Project*, je tudi *Project Explore* izredno sistematična, pregledna in jasna pri uvajanju novih jezikovnih struktur ter postopnem urjenju le-teh. Vizualno so jezikovni poudarki označeni z zeleno barvo, pravila so izpostavljena v okvirčkih in naloge, ki se nanašajo na urjenje jezikovne pravilnosti, so jasno vidne. Vaje se postopno stopnjuje po zahtevnosti in obsežnosti. Prav tako se naloge med seboj nadgrajujejo ter povezujejo že poznane in obravnavane strukture, ki bi jih učenci morali znati uporabiti.

Jezikovne strukture skozi učbenik napredujejo dovolj hitro, da lahko učenci hitro razvijajo jezik, pa vendar dovolj počasi, da se ne izgubijo v poplavi informacij, ki bi učni proces zaustavile. Glede na zahtevnost učne situacije in potrebe po utrjevanju, komplet *Project Explore* ponuja še dodatne materiale in aktivnosti, ki podpirajo obravnavane jezikovne strukture.

Preglednost, postopnosti in jasnost je vsekakor odlika tudi tega učbeniškega kompleta.

Besedišče

Za razliko od predhodnika *Project*, ponuja *Project Explore 2* veliko več besedišča, kar je tudi smisel novega učbeniškega kompeta, saj se odziva na potrebe slovenskega prostora s tem, da nudi učencem, ki se učijo angleščino sedaj že praktično od vstopa v šole, smiselno mero jezika.

Praviloma tematski sklopi na začetku ponudijo nabor besedišča, ki je za enoto relevantno oz. ki ga mora učenec poznati, da bo brez težav sledil še razvijanju drugih veščin. Predstavitev besedišča je slikovno in slušno podprta, kar omogoča hitrejšo usvajanje, saj le-to poteka po različnih kanalih.

Besedišče, ki je v enotah predstavljeno, je zmeraj zahtevano, da se uporabi skozi urjenje pisnega sporočanja, govornih spretnosti, slušnega razumevanja ali branja.

Vsebine

Vsebine, ki jih predstavi učbenik *Project Explore 2*, se skladajo z UN. Učenci se ukvarjajo s svojim življenjem, razmišljajo preteklih dogodkih in zgodbah, se seznanijo oz. nadgradijo znanje o hrani, ki se ji je pridružila še tema zdravje, kar je zelo smiselno glede na razmere današnjega časa, pojavi se tema o tehnologiji, ki je vsekakor bila pogrešana v prejšnjih učbeniških sklopih in je kot taka nujna za širjenje obzorij mladim. Vsebine se resnično lepo odzivajo na starost učencev in njihove interese glede na trenutno družbeno situacijo. Kljub temu, da se na eni strani vsečne učencem, pa ponujajo tudi vzgojno noto, ki je dandanes izjemno potrebna. Dejstvo je, da imajo učitelji angleščine izjemno široke možnosti za obravnavo vzgojno pomembnih tem za učence, da lahko z njimi odpirajo in širijo tiste, ki so

potrebne za njihove učenci in jih hkrati učijo tudi jezika. Učbeniški komplet *Project Explore 2* to s temami, kot so sklepanje prijateljstev in toleranca med njimi, izginjanje živalskih vrst, ekstremni vremenski pojavi, spoznavanje različnih držav, ipd.

S pomočjo kulturnih vsebin (domovi znanih, britanski raziskovalci, zdravi heroji, zgodba o računalniku, nacionalni parki, Australija) učenci širijo svoja obzorja izven njihovih kulturnih meja. Znotraj teh vsebin pa so vedno pozvani, da iščemo primerjave med angleško-govorečim svetom ter Slovenijo. S tem krepijo zavedanje o podobnostih in razlikah med kulturami in krepijo spoštovanje ter strpnost.

Zato, da pa so učenci zmožni najti podobnosti in razlike med različnimi kulturami, pa morajo v prvi vrsti dobro poznati lastno kulturo. Zato je vpeljava tako imenovanih **nacionalnih vsebin v pouk angleščine** nujna.

Učbenik *Project Explore 2* ponuja dodatke, ki so vezani zgolj na Slovenijo. Prva vsebina se veže na hrano (*Slovenia on a plate*), ki so jo učenci obravnavali v četrti enoti in je odlično nadaljevanje vseh britanskih in ostalih tipičnih jedi po svetu, ki so učencem predstavljene. Učenci so aktivni pri igranju dialoga, kjer naročajo izključno tipično slovensko hrano, ki je predstavljena na jedilnem listu. Poznavanje angleških imen slovenskih tipičnih jedi je vsekakor dobrodošlo, če želimo, da bodo učenci nekoč svojo kulturo delili še s kom.

Nadgradnja slovnične vsebine stopnjevanja pridevnikov in tematskega sklopa o živalih je skrita v naslednjo temo *The most interesting animals in Slovenia*, kjer so predstavljene posebne vrste avtohtonih slovenskih živali (kraški ovčar, kranjska čebela, itd.).

Tretji del ponuja *The best in Slovenia* skozi oči turista, kjer pa se sprehodimo po bolj znanih postojankah v Sloveniji, ki pa se tokrat ne osredotočijo zgolj na naravne znamenitosti, ampak tudi na hrano, živali, dogodke in stavbe. Aktivnosti lepo zajamejo tudi vajo jezikovnih struktur med tem, ko se učenci ukvarjajo z njim poznanimi vsebinami.

Zadnja t.i. nacionalna vsebina z naslovom *Famous Slovenians from the past*, ki so bili upodobljeni na slovenskem denarju ponuja zgodovino ter splošno razgledanost, torej znanja, ki ga mladini vsekakor primanjkuje. Vsebinska je odlično zbrana, prav tako pa so smiselne tudi naloge, ki se na vsebino navezujejo.

Takšne vsebine ponujajo raznovrstne možnosti za nadgradnjo dela in aktivnosti v razredu in vsekakor prispevajo k temu, da ima učenje tujega jezika smisel tudi, če cilji učencev niso življenje v tujini.

DELOVNI ZVEZEK

Delovni zvezek *Project Explore 2* sledi nalogam in učni snovi v učbeniku in s tem podpira jezik in veščine, ki so zahtevane skozi učbenik. Naloge so jasne in enostavne ter se ne razlikujejo bistveno od tistih v učbeniku, kar daje učencu varno območje za samostojno utrjevanje snovi. Vsaki temi pripada sklop nalog, ki sledi razvijanju veščin iz učbenika.

Prednosti delovnega zvezka se najdejo predvsem v »*Progress check*« zaključnem delu vsakega tematskega sklopa, ki je zasnovan tako, da omogoča samovrednotenje učenca in s tem refleksijo lastnega znanja.

Delovni zvezek prav tako ponuja kratek in jasen povzetek vseh obravnavanih jezikovnih struktur, ki je še posebej dobrodošel za domačo delo učencev in nudi možnost hitrega pojasnjevanja struktur.

Slovarček besed je za nekatere učence nepogrešljiv del učbeniškega kompleta, saj lahko preverijo svoje znanje, kot tudi nadoknadijo zamujeno. Dobrodošla je tudi zbirka nepravilnih glagolov ter fonetičnih simbolov.

Z učbeniškim kompletom *Project Explore 2* si lahko učenec nadgradi pridobljeno znanje iz prejšnjih let ter zgradi dobre temelje angleščine s pomočjo jasne strukture, postopnosti napredka in urjenja vseh ključnih veščin, zato ga priporočam kot učbenik za angleščino kot prvi tuji jezik v 7. razredu osnovne šole.